



- Guide d'installation p. 2
 Détecteur de mouvement à images DIAG29AVX
- Manuale d'installazione p. 22 Rivelatore di movimento con fotocamera e trasmissione di immagini DIAG29AVX
- Installatiegids p. 42
 Bewegingsdetector met beeldopname DIAG29AVX

www.diagral.com

Sommaire

Présentation
INSTALLATION VIA LA BOX ALERTE ET PILOTAGE DIAG56AAX 5
INSTALLATION SANS LA BOX ALERTE ET PILOTAGE DIAG56AAX 6
1. Mise en œuvre6
2. Apprentissage 7 2.1. Apprentissage à la centrale 7 2.2. Apprentissage au transmetteur séparé DIAG54AAX
3. Paramétrage du détecteur 10 3.1. Affectation du groupe d'intrusion au détecteur 10 pour la prise d'images 10 3.2. Options de programmation 11
4. Fixation
5. Test de fonctionnement 15 5.1. Test de la détection infrarouge et de la liaison radio 15 5.2. Test du champ optique et vérification de la prise d'images 15
6. Lecture de la carte microSD sur un ordinateur 17
7. Demande d'une séquence d'images 18
8. Changement des piles 19
9. Signalisation des anomalies 20
10. Caractéristiques techniques 21

Recommandations

Tout accès aux zones internes, au-delà des zones décrites dans la présente notice sont à proscrire et annulent la garantie et toute autre forme de prise en charge. En effet, ces manipulations peuvent être dommageables aux parties et/ou aux composants électroniques. Ces produits ont été définis afin de ne pas avoir à y accéder dans le cadre de la mise en œuvre et des opérations de maintenance du produit.

Présentation

Ce détecteur permet :

En cas d'intrusion, lorsque la centrale est en marche :

- le déclenchement du système d'alarme via la centrale ;
- de distinguer la présence d'un être humain de celle d'un animal domestique (chien, chat...) dont le poids n'excède pas 25 kg;
- l'enregistrement d'une séquence d'images de 10 s sur sa carte microSD et de stocker les 10 dernières séquences. Ces séquences sont récupérables par lecture de la carte micro SD sur un ordinateur (Windows XP SP2 au minimum - non compatibles avec d'autres systèmes d'exploitation tel que Mac OS X, Linux...);
- la transmission d'une séquence d'images si :
 - la centrale DIAG91AGFK/AGB est associée à la box alerte et pilotage DIAG56AAX sur votre Smartphone (via l'application e-ONE),
 - la centrale DIAG91AGFK/AGB est équipée du module DIAG55AAX par lien internet ou MMS selon équipement,
 - la centrale DIAG90AGFK est associée au transmetteur séparé DIAG54AAX par MMS.

A tout moment, de demander une séquence d'images depuis votre Smartphone (iPhone/Android) si le système est équipé de la centrale DIAG91AGFK/AGB associée à la box alerte et pilotage

Les séquences d'images transmises sont horodatées (date et heure). La mise à jour de la date et de l'heure se fait automatiquement par la centrale (la date et l'heure sur la centrale doivent être correctes).

Vue de face

- 1) Touche test.
- 2 Lentille de détection.
- ③ Voyant test (derrière la lentille).
- ④ Emplacement de la carte microSD (fournie).
- 5 Flash d'éclairage de nuit.
- 6 Caméra.
- ⑦ Capot amovible.



La détection infrarouge

permet la protection des pièces à risque (salon, chambre des parents...) selon un angle de 90° sur une distance de 12 m.

Le champ optique

correspond à la vision de la caméra intégrée selon un angle de 90° avec une portée jusqu'à 12 m.

ATTENTION : lors de la prise d'images en obscurité, la portée du flash intégré est limitée à 7 m maximum.



INSTALLATION VIA LA BOX ALERTE ET PILOTAGE DIAG56AAX

Si votre installation comporte la centrale DIAG91AGFK ou DIAG91AGB ainsi que la box alerte et pilotage DIAG56AAX, alors effectuer l'installation du produit comme décrit ci-dessous.



INSTALLATION SANS LA BOX ALERTE ET PILOTAGE DIAG56AAX

1. Mise en œuvre



microSD n'est pas reconnue.

2. Apprentissage



L'apprentissage permet d'établir la reconnaissance du détecteur par la centrale ainsi que la transmission d'images si celle-ci est associée à un équipement de transmission.

2.1. Apprentissage à la centrale

ATTENTION : lors de l'apprentissage, il est inutile de placer le produit à apprendre à proximité de la centrale, au contraire nous vous conseillons de vous éloigner quelque peu (placer le produit à au moins 2 mètres de la centrale).



Réaliser la séquence d'apprentissage suivante :



Exemple : apprentissage du 1^{er} détecteur affecté au groupe 2.



ATTENTION : la centrale signale une erreur de manipulation par 3 bips courts ; dans ce cas, reprendre la séquence d'apprentissage à son début.

⁴ Vérifier l'apprentissage. Appuyer sur la touche test du détecteur jusqu'à ce que la centrale énonce le message vocal correspondant à la programmation choisie.



Si la centrale DIAG91AGFK/AGB est dotée du module de transmission se référer à la notice du DIAG55AAX en cas d'une transmission d'images.

2.2. Apprentissage au transmetteur séparé DIAG54AAX

Si votre système d'alarme est doté du transmetteur DIAG54AAX et que vous souhaitez recevoir des images lors d'une intrusion, alors :

- 1. Réaliser l'apprentissage du détecteur à la centrale (cf. § 2.1).
- Puis réaliser l'apprentissage du détecteur au transmetteur (voir notice d'installation du DIAG54AAX).



3. Paramétrage du détecteur

3.1. Affectation du groupe d'intrusion au détecteur pour la prise d'images

Programmer le paramètre n° 9 en renseignant le groupe d'intrusion choisi (1 à 4) lors de l'apprentissage à la centrale.

Le réglage du détecteur doit être réalisé boîtier ouvert uniquement et la centrale doit être en mode installation.

Réaliser la séguence de paramétrage décrite ci-dessous :



² La vérification du groupe d'intrusion s'effectue en sélectionnant le n° de paramètre et en contrôlant le nombre de clignotements correspondants.



3.2. Options de programmation

3.2.1. Programmation de l'éclairage du voyant pour chaque détection en mode test et pour la séquence d'images à la demande

En sortie usine, l'éclairage du voyant est **désactivé**. Il vous est possible de l'activer.

3.2.2. Réglage de la sensibilité animaux

Dans la majorité des cas, le **niveau 1** (réglage usine) et le respect de règles de pose permettent de protéger efficacement la pièce tout en évitant les déclenchements dus aux animaux domestiques. Toutefois, selon l'animal domestique et la configuration de la pièce, il est

possible de modifier le niveau de sensibilité du détecteur et d'ajuster les zones de détection et de non détection de l'animal domestique.

3.2.3. Séquence d'images à la demande

En sortie usine, la demande d'une capture d'images via l'application e-ONE est **active**. Cette fonction peut être désactivée.

3.2.4. Transmission d'une séquence d'images

En sortie usine, la transmission d'une séquence d'images est **active**. Cette fonction peut être désactivée.

Pour toutes ces options :

Se reporter au "GUIDE DE PROGRAMMATION COMPLÉMENTAIRE DU SYSTÉME D'ALARME DIAGRAL" disponible sur le site http://www.diagral.fr.

4. Fixation

4.1. Précautions de pose

ATTENTION

- Respecter une distance d'au moins 2 mètres entre chaque produit, excepté entre deux détecteurs.
- Orienter le détecteur grâce à sa rotule fournie de telle manière que la caméra surveille les issues à protéger.

Placer le détecteur :

- à l'intérieur de l'habitation,
- à une hauteur de 2,20 m environ,
- perpendiculairement aux issues a protéger, la détection volumétrique est plus efficace quand l'intrus coupe perpendiculairement les faisceaux,
- de manière à ce que son espace protégé ne croise pas celui d'un autre détecteur.

Ne pas placer le détecteur :

- en face ou au-dessus d'une surface pouvant s'échauffer rapidement (cheminée...),
- en face d'une baie vitrée,
- orienté vers le soleil ou vers des surfaces réfléchissantes (sol, carrelage, miroir...) car les images capturées grâce à sa caméra sont trop surexposées (image blanche),
- orienté vers un miroir, un objet en mouvement (rideaux, stores...),
- orienté vers l'extérieur de l'habitation ou dans un courant d'air,
- directement sur une paroi métallique ou proche de sources de parasites (compteur électrique...),
- en face d'un escalier accessible aux animaux par exemple, de manière à ce qu'aucun animal ne puisse atteindre les zones interdites.





4.2. Pose



- 1. Positionner au mur l'embase à l'endroit choisi pour repérer les 2 trous de perçage.
- 2. Percer le mur.
- 3. Insérer la vis-tige par l'arrière de l'embase et fixer l'embase.
- 4. Positionner le capot de l'embase.
- 5. Assembler les deux parties de la rotule.
- 6. Insérer la rotule montée dans la vis-tige.
- 7. Positionner le socle du détecteur de mouvement.
- 8. Visser la vis de serrage sans forcer de façon à pouvoir ajuster l'orientation du détecteur.
- 9. Positionner le détecteur de mouvement sur son socle et l'orienter approximativement.
- 10. Resserrer la vis de verrouillage.

ATTENTION : le clignotement du voyant rouge doit cesser lorsque le détecteur est correctement positionné sur son socle.

5. Test de fonctionnement

ATTENTION : la centrale doit être en mode installation afin de réaliser le test.

5.1. Test de la détection infrarouge et de la liaison radio

Faire un appui court (< 1 s) sur la touche test du détecteur pour vérifier la **zone de détection** et la **liaison radio** : à chaque détection, la centrale énonce *"bip, intrusion détecteur X"*.

Pour le test de liaison radio du transmetteur séparé DIAG54AAX, se référer à sa notice.



5.2. Test du champ optique et vérification de la prise d'images

Il est important de s'assurer que le test du champ optique soit correct et que la séquence d'images soit transmise.

Pendant le test du champ optique par faible luminosite, le flash s'éclaire pour l'enregistrement des séquences d'images jusqu'à une distance de 7 mètres.

- 1. Faire deux appuis courts sur la touche test du détecteur jusqu'au clignotement rapide du voyant rouge derrière la lentille.
- 2. Se déplacer devant le détecteur jusqu'à l'extinction du voyant.



- 3. Vérifier les séquences :
 - enregistrées par la lecture de la carte microSD (cf. chapitre suivant),
 ou
 - transmises par la centrale équipée d'un module de transmission ou par le transmetteur séparé.
- 4. Si le test du champ optique n'est pas concluant :
 - vérifier qu'aucun obstacle ne se trouve dans la zone de détection,
 - modifier l'orientation du détecteur en dévissant la vis et la rondelle de serrage.
- 5. Repasser la centrale en mode utilisation en composant sur son clavier :



6. Faire un essai réel.

6. Lecture de la carte microSD sur un ordinateur

ATTENTION

- Il est impératif d'utiliser la carte microSD fournie. Le fonctionnement de l'enregistrement des images n'est pas garanti avec une autre carte.
- Une connexion Internet est nécessaire lors de l'installation du logiciel fourni dans la carte microSD (installation à réaliser qu'une seule fois).
- 1. Mettre la centrale à l'arrêt.
- 2. Faire un appui court sur la touche test du détecteur.
- 3. Retirer la carte du détecteur en la poussant vers le haut.
- 4. Placer la carte dans l'adaptateur fourni et l'insérer dans le lecteur de carte SD de l'ordinateur.



- 5. Si c'est la première installation, cliquer sur "setup.htm" en vous laissant guider par les menus d'installation pour installer les composants logiciels permettant de lire les séquences d'images enregistrées via Windows Media Player.
- 6. Cliquer sur les films présents (fichiers .VCR) sur la carte microSD pour les visualiser avec Windows Media Player.
 - En cas d'impossibilité de lecture du film sous un environnement 64 bits (Windows 7 et plus), ouvrir d'abord l'application "wmplayer.exe" en suivant le lien : C:\Program Files\Windows Media Player, puis sélectionner le film à lire en cliquant sur "Ouvrir..." dans le menu "Fichier".
 - Ne pas utiliser l'application "wmplayer.exe" qui se trouve sous "Program Files (x86)".
- 7. Replacer la carte dans le détecteur après la visualisation des séquences d'images enregistrées. Le voyant rouge s'éclaire une fois pour confirmer la mise en place correcte de la carte microSD.

7. Demande d'une séquence d'images

A tout moment, la demande d'une séquence d'images est possible si le système est équipé d'une centrale DIAG91AGFK/AGB associée à la box alerte et pilotage.

Cette demande de séquence d'images se fait depuis un Smartphone (iPhone ou Android) via l'application e-ONE.



Lors d'une demande via l'application, la réaction du détecteur est identique à celle d'une intrusion c'est à dire, un enregistrement sur la carte microSD et une transmission d'une séquence d'images.

ATTENTION : la saisie, depuis l'application sécurisée, de 5 codes d'accès erronés successifs provoque la signalisation du défaut à la centrale et le blocage des accès distants à la communication pendant 5 min. Si ce défaut se répète trois fois de suite, les accès distants sont bloqués jusqu'au prochain changement d'état du système (ex. : passage de marche à arrêt ou arrêt à marche).

8. Changement des piles

La centrale signale le défaut de piles du détecteur par un message vocal : "Anomalie tension détecteur X". Pour vérifier si les piles du détecteur sont défectueuses. appuyer sur la touche test du détecteur.

ATTENTION : si le vovant rouge ne s'éclaire plus à l'appui sur la touche, les piles sont à remplacer.

Pour changer les piles :

- 1. Ouvrir le capot de la centrale et la passer en mode installation en composant sur son clavier : 3
- La programmation du détecteur est sauvegardée lors du changement des piles.
- 2. Ouvrir le détecteur en desserrant la vis de verrouillage.

#

3. Oter les 3 piles usagées.

code d'accès principal

- 4. Attendre 2 min avant de remettre les 3 nouvelles piles lithium LR06 1,5 V dans leur logement en respectant le sens de branchement indiqué au fond du support des piles.
- 5. Refermer le détecteur et serrer la vis de verrouillage.
- 6. Appuyer sur la touche test et vérifier la zone de détection et le champ optique.
- 7. Repasser la centrale en mode utilisation en composant sur son clavier ou depuis un clavier déporté :



8. Refermer le capot de la centrale.

Il est impératif de remplacer les piles fournies par des piles lithium du même type. Vous êtes priés de déposer les piles lithium usagées dans les lieux prévus pour le recyclage.



"bip, mode installation







9. Signalisation des anomalies

La centrale surveille en permanence l'état du détecteur. En fonction d'une anomalie constatée, elle énonce vocalement un message à l'arrêt ou à la mise en marche du système comme indiqué dans le tableau suivant :

Message énoncé par la centrale	Cause
"bip, anomalie détecteur X"	carte micro SD absente, non reconnue ou défectueuse (*)
"bip, anomalie autoprotection détecteur X"	détecteur mal fermé sur son support
"bip, anomalie tension détecteur X"	signalisation de piles usagées
"bip,anomalie liaison radio détecteur X"	défaut de liaison radio entre le détecteur et la centrale

(*) vérifier la présence de la carte micro SD et si celle-ci est correctement insérée.

10. Caractéristiques techniques

Spécifications techniques	Détecteur de mouvement à images
Détection infrarouge	volumétrique, 12 m, 90°
Champ optique	12 m, 90°
Capacité de stockage	les 10 dernières séquences de 10 s
Format du film par lecture de la carte micro SD dans un ordinateur (suite à une intrusion ou une demande de capture d'images)	 VGA couleur 640 x 480 séquences d'images de 10 s avec 3 images/s
Format des images en MMS	JPEG couleur 320 x 240 séquences de 5 images sur 10 s
Format du film en télésurveillance	film de 10 s avec 1 image/s
Portée du flash	jusqu'à 7 m à 0 lux
Type de fixation	sur rotule
Usage	intérieur
Liaison radio	 433,050 - 434,790 MHz, 10 mW max, Duty cycle : 10 % 868 - 870 MHz, 25 mW max, Duty cycle : 0,10 % Rx : category 2
Alimentation	3 piles lithium LR06
Autonomie	4 ans pour 5 captures d'images sur intrusion par an + 10 demandes de séquence d'images par mois
Voyant	1
Température de fonctionnement	-10°C à + 55°C
Autoprotection	à l'ouverture
Taux moyen d'humidité	de 5 % à 75 % sans condensation à 25°C
Indices de protection mécanique	IP 31 / IK 04
Dimensions sans rotule (L $x P x H$)	66 x 64 x 130 mm
Poids	225 g (avec piles, rotule et embase)

Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (Applicable dans les pays de l'Union Européenne et autres pays européens disposant d'un système de collecte). Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est bien mis au rebut de manière appropriée, vous aiderez à prévenir les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine. Pour toute information supplémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez vous adresser à votre municipalité, déchetterie ou au magasin où vous avez acheté le produit.

Sommario

Presentazione	. 23
INSTALLAZIONE TRAMITE BOX DIAG56AAX	25
INSTALLAZIONE SENZA BOX DIAG56AAX	26
1. Preparazione	. 26
2. Apprendimento senza Box Internet DIAG56AAX 2.1. Apprendimento alla centrale 2.2. Apprendimento al comunicatore DIAG54AAX	27 27 29
3. Programmazione del rivelatore 3.1. Scelta del gruppo di intrusione 3.2. Programmazioni opzionali	30 30 . 31
4. Fissaggio 4.1. Precauzioni per l'installazione 4.2. Installazione	32 32 34
 5. Test di funzionamento 5.1. Test della rilevazione infrarossa e delle comunicazione radio 5.2. Test del campo ottico e verifica della registrazione di immagini 	35 35 35
6. Lettura della scheda microSD sul computer	. 37
7. Richiesta di una sequenza di immagini	. 38
8. Cambio delle pile	. 39
9. Segnalazione di anomalie	40
10. Caratteristiche tecniche	41

Raccomandazioni

Le parti interne dell'apparecchiatura, al di fuori di quelle descritte nel presente manuale, non devono essere toccate; il mancato rispetto di questa disposizione invalida la garanzia e qualsiasi altra forma di responsabilità. Tali contatti possono infatti danneggiare le parti e/o i componenti elettronici. Questi prodotti sono stati concepiti in modo tale che le loro parti interne non debbano essere toccate durante l'installazione e le operazioni di manutenzione.

Presentazione

In caso di intrusione, quando la centrale è accesa, il rivelatore:

- fa attivare un allarme con la centrale,
- distingue la presenza di un essere umano da quella di un animale domestico (cane, gatto, ecc.),
- esegue la registrazione delle sequenze di immagini sulla scheda micro SD e memorizza le ultime 10 sequenze di immagini. Le sequenze d'immagini memorizzate sono recuperabili inserendo la scheda micro SD nell'apposito lettore di un computer (requisiti minimi di sistema: Windows XP SP2 - non compatibile con altri sistemi operativi come Mac OS X, Linux ecc.),
- effettua la trasmissione di una sequenza di immagini se:
 - la centrale DIAG91AGT è associata a Box Internet DIAG56AAX sul vostro Smartphone (con l'applicazione e-ONE);
 - la centrale è dotata della scheda comunicatore DIAG55AAX con URL internet o MMS;
 - la centrale DIAG91AGT è associata al comunicatore DIAG54AAX.

In qualsiasi momento, se l'installazione è dotata della centrale DIAG91AGT associata a Box Internet, è possibile richiedere una sequenza di immagini da Smartphone (iPhone/Android),

Le sequenze di immagini registrate o trasmesse hanno l'indicazione della data e dell'ora. L'aggiornamento di data ed ora è effettuato automaticamente dalla centrale (data e ora della centrale devono essere esatte).

Vista di fronte

- 1 Pulsante test.
- 2 Lente di rilevazione.
- ③ Spia test (dietro la lente).
- ④ Posizione della scheda micro SD (in dotazione).
- 5 Flash per illuminazione notturna.
- 6 Fotocamera.
- Coperchio rimovibile.

La rilevazione ad infrarossi

permette la protezione dei locali a rischio (salotto, camera matrimoniale ecc.) con un angolo di 90° per una distanza di 12 m.

Il **campo ottico** corrisponde alla visuale della fotocamera integrata con un angolo di 90° e portata fino a 12 m.

ATTENZIONE: nel caso di registrazione di immagini al buio, la portata del flash integrato è limitata ad un massimo di 7 m.



6

INSTALLAZIONE TRAMITE BOX DIAG56AAX

Se il sistema comprende sia una centrale DIAG91AGT che box Internet DIAG56AAX, effettuate l'installazione del prodotto come descritto di seguito.



² Seguite le istruzioni dell'applicazione e-ONE per l'installazione dei prodotti.



INSTALLAZIONE SENZA BOX DIAG56AAX

1. Preparazione



ATTENZIONE: se la scheda micro SD non è riconosciuta, la spia rossa dietro la lente lampeggia per tre volte.

alloggiamento della scheda micro SD

2. Apprendimento



L'apprendimento consente alla centrale di riconoscere il rivelatore e la trasmissione di immagini (se equipaggiata di scheda comunicatore).

2.1. Apprendimento alla centrale

ATTENZIONE: al momento dell'apprendimento, è inutile posizionare l'apparecchiatura da apprendere vicino alla centrale, al contrario, è raccomandabile allontanarla un po' e posizionarla ad almeno 2 metri dalla centrale.



Effettuate la procedura descritta di seguito:

ATTENZIONE: per poter registrare le immagini durante un'intrusione è necessario programmare il rivelatore come istantaneo.



Esempio: apprendimento del primo rivelatore, abbinato al gruppo 2 ed istantaneo.



ATTENZIONE: la centrale segnala un errore nella procedura emettendo 3 bip brevi; in questo caso, ripetete la procedura dall'inizio. ⁴ Verificate l'apprendimento. Tenete premuto il pulsante di test del rivelatore fino a quando la centrale non emette un messaggio vocale corrispondente alla programmazione scelta.



Se la centrale DIAG91AGT è dotata del modulo comunicatore DIAG55AAX, consultate il relativo manuale in caso di trasmissione di sequenze di immagini.

2.2. Apprendimento al comunicatore DIAG54AAX

Si l'installazione comprende il comunicatore DIAG54AAX e che si vuole ricevere imagini all'intrusione, quindi:

- **1.** Effetuare l'apprendimento del rivelatore alla centrale (par 2.1.).
- Poi effetuare l'apprendimento del rivelatore al comunicatore DIAG54AAX (v. manuale d'installazione del DIAG54AAX).



3. Programmazione del rivelatore

3.1. Abbinamento del gruppo d'intrusione per ripresa d'immagini

Programmate il parametro n° 9 digitando il gruppo prescelto (1 a 3) al momento dell'apprendimento alla centrale.

La programmazione del rivelatore deve essere effettuata con l'involucro aperto e la centrale deve essere in modo installazione.

Effettuate la procedura descritta di seguito:



² La verifica del gruppo prescelto si effettua selezionando il n° del parametro e controllando il numero di lampeggiamenti corrispondenti.



3.2. Programmazioni opzionali

3.2.1. Programmazione dell'illuminazione della spia test per ogni rivelazione e per la sequenza di immagini su richiesta

In configurazione di fabbrica, l'illuminazione della spia è disattivata. E possibile attivarla.

3.2.2. Programmazione del livello di sensibilità per animali

Nella maggior parte dei casi, il **livello 1** (programmazione di fabbrica) ed il rispetto delle istruzioni di installazione consentono di proteggere efficacemente il locale, evitando completamente attivazioni dovute agli animali domestici. Tuttavia, a seconda dell'animale e della configurazione del locale, è possibile modificare il livello di sensibilità del rivelatore, per regolare le zone di rilevazione e non rilevazione dell'animale domestico.

3.2.3. Sequenza di immagini su richiesta

In configurazione di fabbrica, la richiesta di una sequenza di immagini tramite l'applicazione e-ONE è **attiva**. La funzione può essere disattivata.

3.2.4. Trasmissione di una sequenza d'immagini

In configurazione di fabbrica, la trasmissione di una sequenza di immagini è attiva. La funzione può essere disattivata.

Le programmazioni opzionali del rivelatore sono descritte nella "GUIDA DI PROGRAMMAZIONE SUPPLEMENTARE DEL SISTEMA D'ALLARME DIAGRAL" disponibile sul sito internet di DIAGRAL (<u>http://www.diagral.it</u>).

4. Fissaggio

4.1. Precauzioni per l'installazione

ATTENZIONE

- Tenete una distanza di almeno 2 metri tra ciascun prodotto, salvo tra due rivelatori.
- Orientate il rivelatore tramite lo snodo sferico fornito, in modo che la fotocamera sorvegli gli ingressi da proteggere.

Installate il rivelatore:

- all'interno degli ambienti protetti,
- in alto (2,20 metri d'altezza circa),
- perpendicolarmente agli ingressi da proteggere,
- in modo di non sovrapporre i settori di rilevazione a quelli di un altro rivelatore.

Non installate il rivelatore:

- davanti o sopra una superficie che tende a scaldarsi rapidamente (camino...),
- davanti a una vetrata,
- orientato verso la luce solare o verso superfici riflettenti (pavimenti lucidi, piastrelle a parete, specchi...), per evitare che le immagini riprese dalla fotocamera integrata risultino troppo sovraesposte (immagine bianca),
- orientato verso uno specchio, un oggetto mobili (tende, tapparelle...),
- orientato verso l'esterno dell'abitazione o nel mezzo di una corrente d'aria,
- direttamente su una parete metallica o in prossimità di fonti di disturbo elettromagnetico (contatore elettrico...).
- di fronte ad una scala accessibile agli animali, in modo che nessun animale possa, salendo, entrare in una delle aree in cui il suo movimento sarebbe rilevato.





4.2. Installazione



- 1. Appoggiate alla parete la base dello snodo nella posizione scelta per l'installazione, per individuare i due punti da forare.
- 2. Forate la parete.
- 3. Inserite la vite portante nella base e poi fissate la base alla parete.
- 4. Agganciate la copertura alla base dello snodo.
- 5. Assemblate le due parti dello snodo sferico.
- 6. Inserite lo snodo sferico sulla vite portante.
- 7. Posizionate la base del rivelatore di movimento.
- 8. Avvitate la vite di bloccaggio senza stringere troppo per poter regolare l'orientamento del rivelatore.
- 9. Posizionate il rivelatore di movimento sulla base ed orientatelo approssimativamente.
- 10. Serrate nuovamente la vite di bloccaggio.

ATTENZIONE: il lampeggiamento della spia rossa deve interrompersi quando il rivelatore è correttamente posizionato sulla base.

5. Test di funzionamento

ATTENZIONE: la centrale deve essere in modo installazione per effetuare il test.

5.1. Test della rilevazione infrarossa e delle comunicazione radio

Premete brevemente il pulsante di test del rivelatore per verificare l'area di rilevazione e la comunicazione radio: a ogni rilevazione la centrale emette il messaggio vocale *"Intrusione rilevatore X"*.

Per il test della communicazione radio del combinatore DIAG54AAX, vedere il suo manuale.



5.2. Test del campo ottico e verifica della registrazione di immagini

È importante assicurarsi che la prova del campo ottico sia corretta, e che la registrazione di immagini sono trasmessi.

DURANTE LA PROVA DEL CAMPO OTTICO CON DEBOLE LUMINOSITÀ, IL FLASH SI ATTIVA PER ILLUMINARE E CONSENTIRE LA REGISTRAZIONE DELLE SEQUENZE DI IMMAGINI FINO AD UNA

- 1. Premete due volte brevemente il pulsante di test del rivelatore finché la spia luminosa rossa dietro la lente non lampeggia rapidamente.
- 2. Muovetevi davanti al rivelatore fino a quando la spia si spegne.



- 3. Verificate le sequenze d'immagini:
 - registrate, leggendo la scheda micro SD (v. par. seguenti),

0

- trasmesse dalla centrale dotata della scheda comunicatore o dal comunicatore.
- 4. Se il test della rilevazione del campo ottico ha esito negativo:
 - verificate l'eventuale presenza di ostacoli nell'area di rilevazione,
 - modificate l'orientamento del rivelatore allentando la vite e la rondella di bloccaggio.
- 5. Riportate la centrale in modo uso digitando sulla tastiera:



6. Effettuate una prova reale.

6. Lettura della scheda micro SD sul computer

ATTENTION

- È obbligatorio utilizzare la scheda micro SD in dotazione. Il corretto funzionamento della registrazione delle immagini non è assicurato con l'uso di schede diverse o con la scheda di un altro rivelatore.
- Al momento dell'installazione è necessario un collegamento Internet per l'installazione del software incluso nella scheda microSD (tale installazione deve essere effettuata una sola volta).
- 1. Spegnete la centrale.
- 2. Premete brevemente il pulsante di test del rivelatore.
- 3. Togliete la scheda dal rivelatore spingendola verso l'alto.
- Collocate la scheda nell'adattatore in dotazione e inseritela nel lettore del computer.

5. Se si tratta della prima installazione. cliccate su "setup.htm" e seguite le istruzioni dei menù di installazione per installare il software che consente di leggere le

sequenze d'immagini registrate con Windows Media Player (da effettuare una sola volta con il computer connesso ad internet).

- 6. Cliccate sulle sequenze presenti (files.VCR) nella scheda micro SD per visualizzarle con Windows Media Plaver.
 - In caso d'impossibilità a leggere il filmato in ambiente 64 bit (Windows 7 e successivi), aprite prima l'applicazione "wmplayer.exe" seguendo il link: C:\Program Files\Windows Media Player, poi selezionate il filmato da leggere con un clic su "Apri..." nel menu "File".
 - Non utilizzate l'applicazione "wmplayer.exe" presente in "Program Files (x86)".
- 7. Ricollocate la scheda nel rivelatore dopo la visualizzazione delle sequenze registrate. La spia rossa si illumina per confermare il corretto inserimento della scheda micro SD.



7. Richiesta di una sequenza di immagini

Se il sistema è dotato di una centrale associata a Box Internet, in qualsiasi momento è possibile inviare richiesta di una sequenza di immagini.

Tale richiesta può essere effettuata tramite uno Smartphone (iPhone o Android) con l'applicazione e-ONE.





Alla ricezione di una richiesta dal Portale, il rivelatore reagisce come in caso di un'intrusione, cioè registra sulla scheda micro SD e trasmette una sequenza di immagini.

ATTENZIONE: l'inserimento, sul Portale Internet protetto, di 5 codici d'accesso errati in successione, provoca la segnalazione dell'evento alla centrale e gli accessi remoti alla comunicazione vengono bloccati per 5 minuti. Se lo stesso problema si ripete per tre volte consecutive, gli accessi remoti vengono bloccati fino al successivo cambiamento di stato del sistema (p.e.: passaggio da acceso a spento o da spento a acceso).

8. Cambio delle pile

La centrale segnala eventuali abbassamenti di tensione delle pile del rivelatore Comunicando il messaggio vocale: "Anomalia tensione rilevatore X".

Per verificare se le pile del rivelatore sono scariche, premete il pulsante di test del rivelatore.

ATTENZIONE: se la spia luminosa rossa non si illumina alla pressione del pulsante di test, è necessario sostituire le pile.

Per sostituire le pile:

1. Aprite il coperchio della centrale e portatela in modo installazione digitando sulla tastiera:



- La programmazione effettuata sul rivelatore viene mantenuta anche dopo il cambio delle pile.
- 2. Aprite il rivelatore allentando la vite di bloccaggio.
- 3. Estraete le 3 pile scariche.
- 4. Aspettate almeno 2 minuti prima di inserire 3 nuove pile al litio LR06 -1,5 V nell'apposito vano, rispettando la polarità indicata sul fondo del vano pile.
- 5. Chiudete il rivelatore e serrate la vite di bloccaggio.
- 6. Premete il pulsante di test e verificate l'area di rilevazione e il campo ottico.
- 7. Riportate la centrale in modo uso digitando sulla tastiera della centrale stessa o su una tastiera esterna:



8. Chiudete il coperchio della centrale.

Le pile devono tassativamente essere sostituite esclusivamente con pile al litio dello stesso tipo. Gettate poi le pile scariche in uno degli appositi contenitori previsti per guesto scopo.









9. Segnalazione delle anomalie

La centrale sorveglia costantemente lo stato del rivelatore. In caso di anomalia, la centrale comunica un messaggio vocale allo spegnimento o all'accensione del sistema, secondo quanto indicato nella seguente tabella:

Messaggio comunicato dalla centrale	Causa
"bip, anomalia rivelatore X"	scheda micro SD assente, non riconosciuta o difettosa (*)
<i>"bip, anomalia autoprotezione rivelatore X"</i>	rivelatore non fissato correttamente al supporto
"bip, anomalia tensione rivelatore X"	segnalazione di pila al litio scarica
<i>"bip, anomalia collegamento radio rivelatore X"</i>	anomalia sul collegamento radio tra il rivelatore e la centrale

(*) verificate la presenza della scheda micro SD ed il suo corretto inserimento.

10. Caratteristiche tecniche

Specifiche tecniche	Rivelatore di movimento con fotocamera e trasmissione di immagini
Rilevazione infrarossa	volumetrica, 12 m, 90°
Campo ottico	12 m, 90°
Capacita di memorizzazione	le ultime 10 sequenze di 10 s
Formato del video per la lettura della scheda micro SD in un computer (in seguito ad intrusione o a richiesta di registrazione di immagini)	 VGA a colori 640 x 480 sequenze di immagini di 10 s con 3 immagini/secondo
Formato immagini per invio MMS	JPEG a colori 320 x 240 sequenze di 5 immagini su 10 s
Formato video per telesorveglianza	video di 10 s con 1 immagine/secondo
Portata del flash	fino a 7 m a 0 lux
Tipo di fissaggio	su snodo
Uso	interno
Collegamento radio	 433,050 - 434,790 MHz, 10 mW max, Duty cycle: 10% 868 - 870 MHz, 25 mW max, Duty cycle: 0,10% Rx: category 2
Alimentazione	3 pile al litio LR06
Autonomia	4 anni per 5 registrazioni di immagini (intrusione) all'anno + 10 richieste di sequenze di immagini al mese
Spia	1
Temperatura di funzionamento	da -10 °C a +55 °C
Autoprotezione	all'apertura
Tasso medio di umidita	da 5% a 75% senza condensa a 25 °C
Indici di protezione meccanica	IP 31 / IK 04
Dimensioni senza snodo	66 x 64 x 130 mm
Peso	225 g (con pila al litio, snodo e supporto)

Trattamento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine del ciclo di vita (applicabile nei paesi dell'Unione Europea e negli altri paesi europei che dispongono di un sistema di raccolta differenziata). Questo simbolo, apposto sul prodotto o sul suo imballaggio, indica che il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto comune. Deve essere riportato ad un punto di raccolta appropriato per il riciclaggio dei componenti elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia correttamente avviato al riciclaggio, contribuirete a prevenire le conseguenze negative per l'ambiente e per la salute delle persone. Per qualsiasi informazione supplementare riguardo al riciclaggio di questo prodotto, potete fare riferimento al vostro comune di residenza, al centro di raccolta dei rifiuti o al distributore presso cui è stato acquistato il prodotto.

Inhoudsopgave

Voorstelling	43
INSTALLATIE VIA DE ALARM-/AANSTUURBOX DIAG56AAX 4	5
INSTALLATIE ZONDER ALARM-/AANSTUURBOX DIAG56AAX 4	6
1. Inwerkingstelling	46
2. Aanleren	47 47 49
 3. Parametrering van de detector 3.1. Toewijzing aan de detector van de groep 'inbraak' voor beeldopname 3.2. Programmeringsopties 	50 50 51
 4. Bevestiging	52 52 54
 5. Werkingstest 5.1. Test van de infrarood detectie en van de radioverbinding 5.2. Test van het optische veld en verificatie van de beeldopname 	55 55 55
6. Het lezen van de microSD-kaart op een computer	57
7. Een beeldsequentie aanvragen	58
8. Batterijvervanging	59
9. Signalering van de storingen	60
10. Technische kenmerken	61

Aanbevelingen

Elke toegang tot de interne zones, met uitzondering van de zones beschreven in deze handleiding, is verboden en annuleert de garantie en gelijk welke tussenkomst. Bij elke toegang tot de interne zones kunnen inderdaad onderdelen en/of elektronische elementen beschadigd worden. Deze producten werden zodanig ontworpen dat men ze niet moet openen, noch bij de inwerkstelling, noch voor hun onderhoud.

Voorstelling

Met deze detector kan men:

In geval van inbraak, wanneer de centrale ingeschakeld is:

- het alarmsysteem inschakelen via de centrale;
- het verschil maken tussen de aanwezigheid van een mens en van een huisdier (hond, kat, ...) waarvan het gewicht niet hoger is dan 25 kg;
- een beeldsequentie van 10 sec opnemen op zijn microSD-kaart waarop men de 10 laatste beeldsequenties kan opslaan. Deze sequenties kunnen opgevraagd worden en zijn op een computer (minimum Windows XP SP2 – niet compatibel met andere besturingssystemen zoals Mac OS X, Linux...) te lezen via de microSD-kaart;
- beeldsequenties doorsturen als:
 - de centrale DIAG91AGB gekoppeld is aan de alarm- en besturingsbox DIAG56AAX op uw Smartphone (via de applicatie e-ONE),
 - de centrale DIAG91AGB over de module DIAG55AAX beschikt via internetlink of MMS naargelang de uitrusting,
 - de centrale DIAG91AGB gekoppeld is aan de afzonderlijke transmitter DIAG54AAX via MMS.

Op elk moment kunt u een beeldsequentie opvragen vanop uw Smartphone (iPhone/Android) indien het systeem uitgerust is met de centrale DIAG91AGB gekoppeld aan de alarm- en besturingsbox.

Op de doorgestuurde beeldsequenties zijn datum en tijd te lezen. De huidige datum en tijd worden automatisch ingesteld door de centrale (datum en uur moeten wel juist zijn op de centrale).

Vooraanzicht

- 1 Testtoets.
- 2 Detectielens.
- ③ Controlelampje (achter de lens).
- ④ Plaats van de microSD-kaart (bijgeleverd).
- ⑤ Nachtflits
- 6 Camera.
- ⑦ Verwijderbaar deksel.

De infrarood detectie maakt de beveiliging mogelijk van de risicoplaatsen (living, slaapkamer van de ouders, ...) met een hoek van 90° op een afstand van 12 m.

Het optische veld komt overeen met het zicht van de ingebouwde camera, met een hoek van 90° en tot 12 m bereik.

OPGELET: tijdens de beeldopname bij duisternis is het bereik van de ingebouwde flitser beperkt tot maximum 7 m.



3

6

INSTALLATIE VIA DE ALARM-/AANSTUURBOX DIAG56AAX

Indien uw installatie de centrale DIAG91AGB en de alarm-/aantuurbox bevat, voer dan de installatie van het product uit zoals hieronder beschreven.



INSTALLATIE ZONDER ALARM-/AANSTUURBOX DIAG56AAX

1. Inwerkingstelling

- Opening
 Op de zijkant van de detector drukken om het deksel te verwijderen.
- De behuizing openen door de klemschroef los te draaien met behulp van een kruiskopschroevendraaier.

Voeding

De 3 bijgeleverde LR06 batterijen (Lithium) in de juiste richting in het batterijvakje plaatsen. Het rode controlelampje achter de lens brandt gedurende ongeveer 2 sec (het regelmatig knipperen van het rode controlelampje is normaal zolang de detector niet op zijn sokkel geklikt is). Batterijen

2

1

Deksel

OPGELET: als het rode controlelampje niet brandt bij het aansluiten van de laatste batterij, controleer of de 3 batterijen in de juiste richting geplaatst zijn.

Pozidriv 2

Plaatsing van de microSD-kaart

Steek de microSD-kaart in de juiste richting in de voorziene ruimte, het rode controlelampje achter de lens brandt dan gedurende ongeveer 1 sec (microSD-kaart herkend).

OPGELET: het rode controlelampje achter de lens knippert 3 keer als de microSD-kaart niet herkend is.

Ruimte voor de microSD-kaart

2. Aanleren

Dankzij het aanleerproces herkent de centrale de detector alsook de beeldtransmissie als de centrale gekoppeld is aan een transmissieuitrusting.

2.1. Aanleren aan de centrale

OPGELET: tijdens het aanleren is het niet nodig het aan te leren product dichtbij de centrale te plaatsen, integendeel, we raden u aan om een beetje op afstand te gaan staan (het product minstens op 2 meter van de centrale plaatsen).

De volgende aanleersequentie uitvoeren:

OPGELET: de centrale signaleert een foute handeling door 3 korte bips; als dit gebeurt, de aanleersequentie van bij het begin hernemen.

4 Het aanleren controleren.

Op de testtoets van de detector drukken tot de centrale via een gesproken bericht de gekozen programmatie weergeeft.

Als de centrale DIAG91AGB over de transmissiemodule DIAG54AAX beschikt, verwijzen we naar de handleiding van de DIAG55AAX in geval van een beeldtransmissie.

2.2. Aanleren aan de afzonderlijke transmitter DIAG54AAX

Als de transmitter DIAG54AAX deel uitmaakt van uw alarmsysteem en u beelden wilt ontvangen bij inbraak, dan:

- 1. het aanleren van de detector aan de centrale uitvoeren (cf. § 2.1.);
- vervolgens, het aanleren van de detector aan de transmitter uitvoeren (zie installatiegids DIAG54AAX).

3. Parametrering van de detector

3.1. Toewijzing aan de detector van de groep 'inbraak' voor beeldopnames

De parameter nr. 9 programmeren door de groep (van 1 tot 4), die bij het aanleren aan de centrale geselecteerd is voor inbraak, in te geven.

De instelling van de detector mag enkel met een open behuizing uitgevoerd worden en de centrale moet in installatiemodus staan.

De hieronder beschreven parametreringssequentie uitvoeren:

Om de groep 'inbraak' te controleren, selecteer het parameternr. en controleer het corresponderende aantal knipperingen.

3.2. Programmeringsopties

3.2.1. Programmering van de verlichting van het controlelampje bij elke detectie in testmodus en voor de beeldsequentie op aanvraag

In fabrieksconfiguratie is de verlichting van het controlelampje gedeactiveerd. U kunt het activeren.

3.2.2. Gevoeligheidsgraad inzake dieren instellen

In de meeste gevallen, zijn het **niveau 1** (fabrieksconfiguratie) en het respecteren van de plaatsingsvoorschriften voldoende om de ruimte efficiënt te beveiligen, zonder inschakelingen te wijten aan huisdieren Maar het is mogelijk om de gevoeligheidsgraad van de detector te wijzigen in functie van het huisdier en van de configuratie van de ruimte en de zones waarin het huisdier al dan niet gedetecteerd wordt aan te passen.

3.2.3. Beeldsequentie op aanvraag

In fabrieksconfiguratie, is het aanvragen van een beeldopname via de applicatie e-ONE geactiveerd. Deze functie kan gedeactiveerd worden.

3.2.4. Transmissie van een beeldsequentie

In fabrieksconfiguratie is de transmissie van een beeldsequentie **geactiveerd**. Deze functie kan gedeactiveerd worden.

Voor al deze opties:

Verwijzen we naar de "COMPLEMENTAIRE PROGRAMMATIEGIDS VAN HET DIAGRAL ALARMSYSTEEM" beschikbaar op de website http://www.diagral.fr.

4. Bevestiging

4.1. Voorzorgsmaatregelen bij de plaatsing

OPGELET

- Respecteer een afstand van minstens 2 meter tussen elk product, behalve tussen twee detectors.
- Oriënteer de detector op zijn bijgeleverde kogelscharnier zodat de camera de te beveiligen toegangen bewaakt.

Plaats de detector:

- binnenshuis,
- op een hoogte van ongeveer 2,20 m,
- loodrecht op de te beveiligen toegangen, de volumetrische detectie is efficiënter als de indringer de lichtbundels loodrecht doorsnijdt,
- zodanig dat de detectiezone van de ene detector de detectiezone van een andere niet kruist.

Plaats de detector niet:

- tegenover of boven een oppervlak dat snel opwarmt (schoorsteen...)
- tegenover een schuifpui,
- naar de zon gericht of naar reflecterende oppervlakken (vloer, grond, spiegel, ...) om overbelichting van de beelden die door de camera opgenomen worden te vermijden (wit beeld),
- gericht naar een spiegel, een bewegend voorwerp (gordijnen, blinden...),
- buitenshuis gericht of in de tocht,
- rechtstreeks op een metalen wand of dicht bij een storingsbron (elektriciteitsmeter...),
- tegenover een trap toegankelijk voor dieren bijvoorbeeld, zodat geen enkel dier de verboden zones kan betreden.

4.2. Plaatsing

- 1. Positioneer de muurhouder op de gekozen plaats om de 2 punten te bepalen waar er moet geboord worden.
- 2. Boor in de muur.
- 3. Steek de schroefstang langs achter in de muurhouder en bevestig de muurhouder.
- 4. Plaats het deksel op de muurhouder.
- 5. Steek de twee delen van het kogelscharnier in elkaar.
- 6. Plaats het gemonteerde kogelscharnier in de schroefstang.
- 7. Positioneer de sokkel van de bewegingsdetector.
- Draai de klemschroef vast zonder te forceren zodat de oriëntatie van de detector kan aangepast worden.
- 9. Plaats de bewegingsdetector op zijn sokkel en oriënteer hem bij benadering.
- 10. Schroef de klemschroef nog eens goed vast.

OPGELET: het knipperen van het rode controlelampje moet ophouden als de detector correct geplaatst is.

5. Werkingstest

OPGELET: de centrale moet in installatiemodus staan om de test te kunnen uitvoeren.

5.1. Test van de infrarood detectie en van de radioverbinding

De testtoets van de detector kort indrukken (< 1 sec) om de **detectiezone en de radioverbinding** te controleren: bij elke detectie laat de centrale een gesproken bericht horen: *"bip, inbraak detector X"*.

Om de radioverbinding van de afzonderlijke transmitter DIAG54AAX te testen, verwijzen we naar zijn handleiding.

5.2. Test van het optische veld en verificatie van de beeldopname

Het is belangrijk er zeker van te zijn dat de test van het optische veld correct is en te verifiëren dat de beeldsequentie doorgestuurd is.

ALS DE TEST VAN HET OPTISCHE VELD GEREALISEERD WORDT BIJ GERINGE LICHTSTERKTE, GAAT DE FLITSER AAN BIJ HET OPNEMEN VAN DE BEELDEN,

- 1. Druk 2 keer kort op de testtoets van de detector tot het rode controlelampje achter de lens snel knippert.
- 2. Voor de detector bewegen tot het controlelampje uit gaat.

- 3. Verifieer:
 - de opgenomen sequenties door de microSD-kaart te lezen (cf. volgend hoofdstuk),

of

- de door de centrale (met transmissiemodule of afzonderlijke transmitter) doorgestuurde sequenties.
- 4. Indien de test van het optische veld niet afdoende is:
 - controleer dat er zich geen enkel obstakel in de detectiezone bevindt
 - wijzig de oriëntatie van de detector door de schroef en het klemringetje los te draaien.
- 5. Zet de centrale terug in gebruiksmodus door op het toetsenbord van de centrale in te drukken:

6. Voer een reële test uit.

6. Het lezen van de microSD-kaart op een computer

OPGELET

- Het gebruik van de bijgeleverde microSD-kaart is verplicht. Met een andere kaart is de werking van de beeldopname niet gegarandeerd.
- Een Internetverbinding is noodzakelijk bij de installatie van de bijgeleverde software in de microSD-kaart (installatie eenmalig uit te voeren).
- 1. De centrale stop zetten
- 2. De testtoets van de detector kort indrukken.
- 3. De kaart uit de detector nemen door de kaart naar boven te duwen.
- 4. De kaart in de meegeleverde adapter steken en hem in de SD-kaart lezer van de computer steken.

5. Indien het de eerste installatie is, op "setup.htm" klikken en u laten leiden door de verschillende

installatiemenu's om de softwarecomponenten te installeren waarmee de beeldsequenties opgenomen via Windows Media Player kunnen gelezen worden.

- Op de films klikken (bestanden .VCR) die op de microSD-kaart beschikbaar zijn, om ze te bekijken met Windows Media Player.
 - In het geval dat de film niet kan gelezen worden in een 64 bit omgeving (Windows 7 en meer), eerst de applicatie "wmplayer.exe" openen via de link: C:\Program Files\Windows Media Player, daarna de te lezen film selecteren door te klikken op "Openen..." in de menu "Bestand".
 - Niet te gebruiken: de applicatie "wmplayer.exe" die zich in "Program Files (x86)" bevindt.
- 7. De kaart in de detector terugplaatsen nadat u de opgenomen beeldsequenties bekeken heeft. Het rode controlelampje brandt één keer om te bevestigen dat de microSD-kaart correct teruggeplaatst is.

7. Een beeldsequentie aanvragen

Men kan een beeldsequentie op elk moment aanvragen indien het systeem over een DIAG91AGB centrale beschikt die aan de alarm- en besturingsbox gekoppeld is.

De aanvraag van een beeldsequentie gebeurt van op een Smartphone (iPhone of Android) via de e-ONE applicatie.

Als de aanvraag via de applicatie gebeurt, reageert de detector op een identieke manier als bij een inbraak, namelijk, een opname op de microSD-kaart en de transmissie van een beeldsequentie.

OPGELET: bij het invoeren van 5 opeenvolgende foute toegangscodes vanuit de beveiligde applicatie, wordt de foute manipulatie aan de centrale gesignaleerd, waardoor de toegangen om op afstand te communiceren geblokkeerd worden gedurende 5 min. Als deze fout zich drie keer na elkaar voordoet, zullen de toegangen op afstand geblokkeerd worden tot de volgende systeemstatuswijziging (vb.: overschakelen van aan naar uit of van uit naar aan).

8. Batterijvervanging

De centrale signaleert een batterijstoring bij de detector via een gesproken bericht: *"voedingsstoring detector X"*. Om na te gaan of de batterijen van de detector leeg zijn, klik op de testtoets van de detector.

OPGELET: indien het rode controlelampje niet meer oplicht als er op de toets gedrukt wordt, moeten de batterijen vervangen worden.

Om de batterijen te vervangen:

hoofdtoegangscode

1. Het deksel van de centrale openen en de centrale in installatiemodus zetten door op het toetsenbord van de centrale in te voeren:

3

- De programmering van de detector blijft bewaard bij de batterijvervanging.
- 2. De detector openen door de klemschroef los te draaien.
- 3. De 3 lege batterijen eruit halen.
- 4. Twee minuten wachten alvorens de 3 nieuwe LR06 lithium batterijen -1,5 V in de juiste richting (correcte aansluiting aangeduid op de bodem van het batterijvakje) in het batterijvakje te plaatsen
- 5. De detector sluiten en de klemschroef vastschroeven.
- 6. Op de testtoets drukken, de detectiezone en het optische veld verifiëren.
- 7. De centrale in gebruiksmodus terugzetten door op het toetsenbord van de centrale of van een toetsenbord op afstand in te drukken:

8. Het deksel van de centrale sluiten.

De meegeleverde batterijen moeten door lithium batterijen van hetzelfde type vervangen worden. Gelieve de lege lithium batterijen te deponeren in de inzamelplaatsen voorzien voor recycling.

"bip.

installatie-

modus"

Pozidriv 2

9. Signalering van de storingen

De centrale controleert permanent de status van de detector. In functie van de vastgestelde storing, zendt de centrale een gesproken bericht uit bij de in- of uitschakeling van het systeem, zoals aangeduid in de tabel hieronder:

Bericht vanuit de centrale	Reden
"bip, storing detector X"	microSD-kaart niet aanwezig, niet herkend of defect (*)
"bip, storing zelfbeveiliging detector X"	detector slecht gesloten op zijn houder
"bip, voedingsstoring detector X"	signaal voor lege batterijen
"bip, storing radioverbinding detector X"	storing van de radioverbinding tussen de detector en de centrale

(*) checken of de microSD- kaart aanwezig is en of ze correct ingevoerd is.

10. Technische kenmerken

Technische kenmerken	Bewegingsdetector met beeldopname
Infrarood detectie	volumetrie, 12 m, 90°
Optisch veld	12 m, 90°
Opslagcapaciteit	de 10 laatste sequenties van 10 sec
Filmformaat via het lezen van de microSD-kaart in een computer (naar aanleiding van een inbraak of een aanvraag van beeldopname)	 VGA kleur 640 x 480 beeldsequentie van 10 sec met 3 beelden/sec
Beeldformaat in MMS	JPEG kleur 320 x 240 sequenties van 5 beelden in 10 sec
Filmformaat in telebewaking	film van 10 sec met 1 beeld/sec
Bereik flitser	tot 7m bij 0 lux
Type bevestiging	op kogelscharnier
Gebruik	binnen
Radioverbinding	 433,050 - 434,790 MHz, 10 mW max, Duty cycle: 10% 868-870 MHz, 25 mW max, Duty cycle: 0,10% Rx: category 2
Voeding	3 lithium batterijen LR06
Autonomie	4 jaar voor 5 beeldopnames bij inbraak per jaar + 10 aanvragen van beeldsequenties per maand
Controlelampje	1
Werkingstemperatuur	-10° C tot + 55° C
Zelfbeveiliging	bij opening
Gemiddelde vochtigheidsgraad	van 5 % tot 75 % zonder condensatie bij 25° C
Index mechanische bescherming	IP 31 / IK 04
Afmetingen zonder kogelscharnier	66 x 64 x 130 mm
Gewicht	225 g (met batterijen, kogelscharnier en muurhouder)

Verwerking van oude elektrische en elektronische toestellen (toepasbaar in de landen van de Europese Unie en in andere Europese landen die over een inzamelsige steem beschikken). Dit symbool, aangebracht op het product of op zijn verpakking, duidt aan dat het niet bij het huishoudelijk afval mag gevoegd worden. Het moet naar een geschikte inzamelplaats voor recycling van elektrische en elektronische toestellen gebracht worden. Hierdoor draagt u bij tot de vrijwaring van het milieu en de volksgezondheid. Voor verdere informatie over de recycling van dit product, gelieve u te wenden tot uw gemeente, de plaatselijke reinigingsdienst of de winkel waar u het product hebt gekocht. Par la présente, Hager Security SAS déclare que l'équipement radioélectrique, référence DIAG29AVX est conforme aux exigences de la directive RE-D 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible a l'adresse internet : <u>www.diagral.fr</u> ou <u>www.diagral.be</u>.

Document non contractuel soumis à modifications sans préavis.

France : pour obtenir des conseils lors de la pose ou avant tout retour de matériel, contacter l'assistance technique Diagral dont le n° figure au dos

de la notice d'installation du système d'alarme. Une équipe de techniciens qualifiés vous indiquera la procédure à suivre la mieux adaptée à votre cas. Vous trouverez sur notre site <u>www.diagral.fr</u> les réponses aux questions les plus fréquentes, les principales notices techniques...

Des videos d'aide à l'installation sont disponibles sur <u>http://www.diagral.fr</u> rubrique **Assistance**.

Belgique : pour obtenir des conseils lors de la pose de votre système ou avant tout retour de matériel à l'endroit où vous l'avez acheté, rendez-vous sur notre site web <u>www.diagral.be</u> où vous trouverez les réponses aux questions les plus fréquentes, les principales notices techniques, les vidéos qui vous aideront lors de la mise en oeuvre... Conservez précieusement votre preuve d'achat ou ticket de caisse qui fera office de garantie.

Con la presente, Hager Security SAS dichiara che l'apparecchiatura radioelettrica con codice DIAG29AVX è conforme ai requisiti essenziali della direttiva RE-D 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo internet: <u>www.diagral.it</u>.

Il presente manuale può essere soggetto a modifiche senza preavviso.

Noi apprezziamo i vostri suggerimenti.

Se avete consigli o osservazioni che possano servire a migliorare i nostri manuali o i prodotti, non esitate a comunicarceli per iscritto o tramite e-mail (astec.diagral@atral.it), precisando sempre la data di acquisto del materiale. Vi ringraziamo in anticipo per il vostro aiuto.

Per avere consigli e chiarimenti durante l'installazione del sistema d'allarme o prima di rispedire qualunque prodotto difettoso, contattate l'assistenza tecnica Diagral chiamando il numero indicato sul retro del manuale d'installazione del sistema di allarme.

Un gruppo di tecnici competenti vi indicherà la procedura da seguire più adatta al vostro caso. Troverete inoltre sul nostro sito <u>www.diagral.it</u> le risposte alle domande più frequenti e i principali manuali tecnici...

Hierbij bevestigt Hager Security SAS dat de radio-elektrische uitrusting, met referentie DIAG29AVX, beantwoordt aan de vereisten van de richtlijn RE-D 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU conformiteitsverklaring is beschikbaar op het internetadres: <u>www.diagral.be</u>.

Niet-contractueel document dat zonder voorafgaande notificatie gewijzigd kan worden.

Uw suggesties interesseren ons

Indien u opmerkingen hebt ter verbetering van onze handleidingen en onze producten, aarzel dan niet deze schriftelijk of per e-mail (<u>info@hager.be</u>) op te sturen, waarbij u de aankoopdatum van uw materiaal meedeelt. Alvast bedankt.

Om advies te verkrijgen tijdens het installeren van uw alarmsysteem of alvorens uw materiaal terug te brengen naar de plaats waar u het gekocht heeft, kan u steeds terecht op onze website <u>www.diagral.be</u> waar u antwoorden vindt op de meest gestelde vragen, de belangrijkste technische handleidingen, de video's die u zullen helpen bij de indienststelling...

Bewaar zorgvuldig uw aankoopbewijs of kassaticket, het dient tevens als garantiebewijs.

